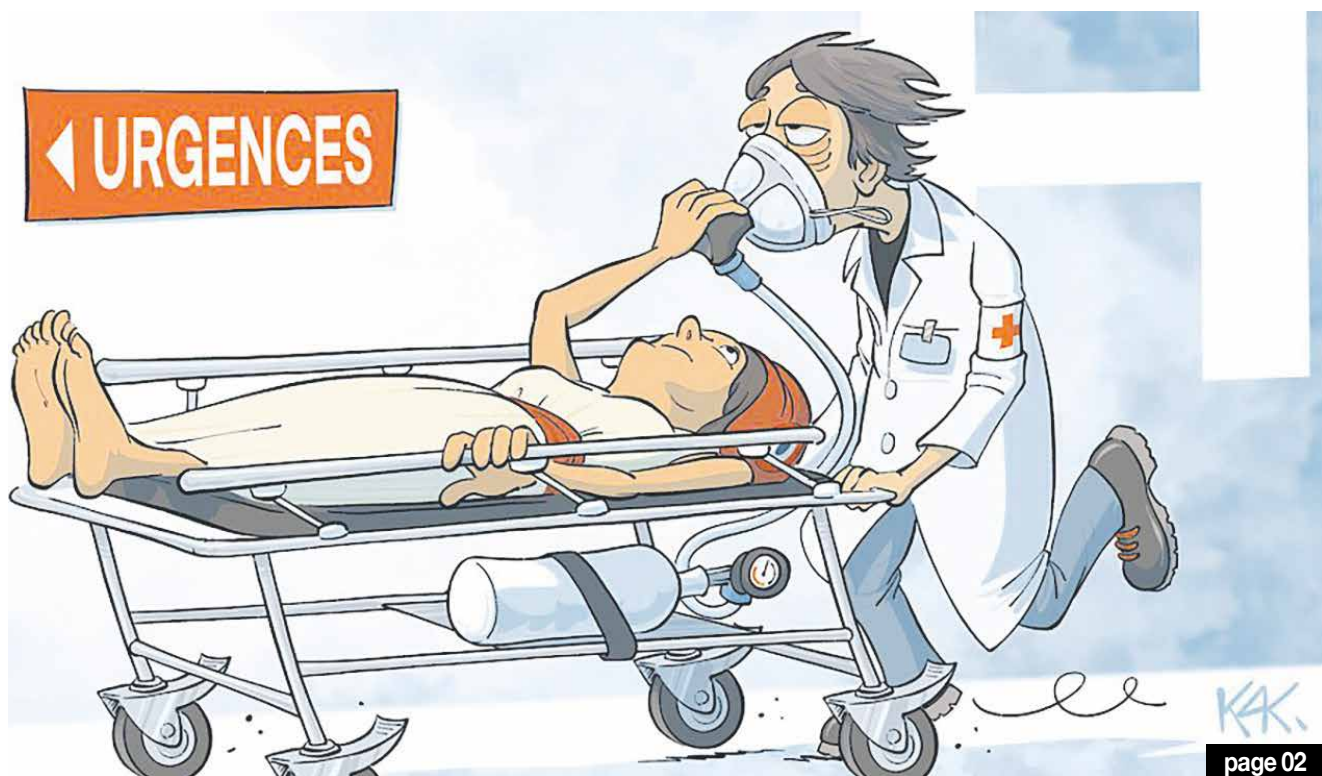


HÔPITAL: L'URGENCE D'UNE VRAIE DIRECTION



page 02

Sapeurs-pompiers :
Préavis de grève

page 04

Ne pas oublier :
la fête des mères !

page 05

24 médailles pour
le Beach Tennis

page 09

NECTAR SPA
100% NATURAL

**OFFRE SPÉCIALE
DU MOIS DE MAI**
50 MIN MASSAGE
+ 50 MIN SOIN VISAGE
= 125\$

Offrez-lui bien-être, soin et amour !

StMaartenNectar.com

NECTAR SPA - CUPECOY at The Cliff - Rhine Road #7
+ 1 721 546 6621

NECTAR SPA - OYSTER BAY at Oyster Bay Beach resort
+ 1 721 543 6849

KALI'S BEACH BAR

LIVE REGGAE MUSIC

FULL MOON and Mother's Day PARTY

SUNDAY MAY 31ST - DIMANCHE 31^{ER} MAI 2026

@ FRIARS BAY

HAPPY HOUR 7 TO 8 PM

DINNER RESERVATIONS
0690 49 06 81 / 06 90 41 17 97

www.kali-beach-bar.com

Instant Floral

Bonne Fête Maman

Ouverture
9h00 - 12h00

Fleurs & Bouquets
pour gâter
votre maman

05.90.29.75.79

Instant Floral Sxm
instantfloral_



WWW.HD-FACTORY.COM

SOLDDES

DU LUNDI 1^{ER} JUIN AU SAMEDI 13 JUIN
CARRELAGE PIERRE NATURELLE SALLE DE BAIN



HDfactory

65 Union Road, Cole Bay
Sint Maarten

4 Rue Gardabelle, Grand Case
Saint Martin



Hôpital : l'urgence d'une vraie direction

Nous avons fait écho des initiatives de certains médecins qui constituent de réelles avancées pour la santé publique, mais l'hôpital souffre toujours d'un manque de gouvernance. Entre une direction par intérim depuis plusieurs années, sanctions annulées par la justice et tensions dans les services, le Centre hospitalier Louis Constant Fleming traverse une nouvelle zone de turbulences administratives et judiciaires. Dans un établissement déjà fragilisé, plusieurs dossiers sensibles restent en suspens.

D'un côté, les soignants et le personnel hospitalier, souvent livrés à eux-mêmes, tentent de maintenir le service public à flot malgré l'épuisement et le manque de moyens. De l'autre, une administration régulièrement critiquée pour son fonctionnement et les dérives de certains qui grèvent le budget. Beaucoup dénoncent aujourd'hui une absence de gouvernance depuis plusieurs années, avec des conséquences directes sur l'organisation des services. Les arrêts maladie se multiplient : lassitude, surcharge de travail ou burn-out. Dans plusieurs services, les agents disent fonctionner « sous perfusion ». Chaque unité semble désormais confrontée à ses propres difficultés, tandis que l'hôpital continue de naviguer à vue, sans direction stable.

UN DIRECTEUR PAR INTÉRIM ABSENT

Arrivé à l'hôpital en juin 2025 en tant que directeur financier, Bruno Carrière devait faire valoir ses droits à la retraite à dater du 18 mai 2026. En raison du départ précipité du directeur en poste, il a été nommé par l'ARS directeur par intérim jusqu'au 18 septembre. Cependant, en raison de son déplacement à Paris pour le salon Santexpo le 19 mai (financé par l'hôpital) et la prise de ses congés, il ne sera de retour sur le territoire que le 7 juillet prochain. Il a cependant indiqué pouvoir assurer la gestion de cette direction par intérim à distance, ce qui ne convainc pas le personnel sur place.

DÉCISION SUSPENDUE POUR SÉBASTIEN GALLEYN

Quant à Sébastien Galley, nommé directeur en novembre 2025, il avait été révoqué par arrêté en date du 4 mars par le Centre national de gestion des praticiens hospitaliers et des personnels de direction de la fonction publique hospitalière (CNG) pour avoir tenu « des propos à caractère discriminatoire » sur un réseau social constituant selon l'administration « un manquement grave aux principes d'impartialité et de neutralité qui s'imposent à un fonctionnaire ». Saisi en référé, le tribunal administratif a suspendu cette sanction, considérant que sa légalité méritait un examen plus approfondi car la révocation pouvait être « disproportionnée » au regard de son parcours professionnel. Le tribunal devra se prononcer sur le fond de l'affaire dans les prochains mois, mais la suspension de la sanction lui permet de retrouver provisoirement ses fonctions et ses revenus. Malgré



tout, il est peu probable qu'il réintègre le centre hospitalier de Saint-Martin, la procédure de recrutement d'un nouveau directeur étant toujours en cours. Sur la douzaine de postulants, le CNG a retenu cinq candidats qui vont être entendus par l'hôpital, la Collectivité et l'ARS. Cette dernière aura le dernier mot quant au choix final, les deux autres instances ayant un avis consultatif uniquement ; la Collectivité doit rendre son avis avec le 25 juin.

RÉINTÉGRATION DU DOCTEUR TCHERO

Autre sujet épineux, celui du Docteur Tchero où, là aussi, la justice a fait marche arrière. En février dernier, le tribunal administratif avait suspendu l'arrêté ministériel du 24 novembre 2025 qui lui interdisait d'exercer la médecine en France. Le ministère n'a pas fait appel de la décision, contrairement au conseil départemental de l'ordre des médecins, sans cependant motiver cette décision selon le conseil du médecin, Maître Mathurin. L'enquête pénale ouverte par le parquet de Basse-Terre pour « faux et usage de faux » est cependant toujours en cours et le tribunal devra encore se prononcer sur le fond dans les prochains mois afin de déterminer si la radiation était légale ou non. Dans l'attente, le médecin est en droit d'exercer et peut demander sa réintégration à l'hôpital, ce qu'il a fait en toute discrétion ce mois-ci. L'hôpital n'a pas communiqué sur son retour. Son avocate, lors d'une interview SOS Radio mercredi indiquait être confiante quant à l'issue des prochaines batailles judiciaires, son client ayant été jugé compétent par ses pairs. Le docteur Tchero s'est lui aussi exprimé, par téléphone sur les ondes de la radio, confirmant avoir repris son activité auprès des patients à l'hôpital depuis le 18 mai.

Excuses à nos lecteurs

Le titre de notre publication, « Bab El Oued ? Non, Orient Bay ! » a suscité de nombreuses réactions et nous entendons les critiques exprimées par certains lecteurs qui l'ont perçu comme stigmatisant ou blessant. Ce n'était pas l'intention du journal.

L'objectif de cet article était d'alerter sur les questions d'occupation du littoral, d'aménagement et de réglementation à Orient Bay, sujet qui fait débat depuis longtemps sur l'île, et non de viser une communauté ou une origine en particulier.

Nous comprenons toutefois que la référence utilisée ait pu être mal interprétée ou heurter certains lecteurs, notamment des personnes attachées au quartier de Bab El Oued et à l'Algérie. Nous le regrettons dans la mesure où il s'agissait de trouver, peut-être maladroitement, une analogie avec les campements de fortune sur le sable.

Le débat de fond reste important et mérite d'être traité sereinement, avec respect pour chacun.

Notre objectif n'est pas de stigmatiser qui que ce soit, mais d'ouvrir un débat sur une situation bien réelle qui interroge de nombreux habitants et professionnels.

Orient Bay reste l'un des joyaux touristiques de Saint-Martin, mais les problématiques d'occupation, de précarité, d'aménagement et d'entretien du littoral ne peuvent plus être ignorées.

Le rôle du journal est aussi de montrer les réalités du territoire, même lorsqu'elles dérangent, afin d'alimenter la réflexion collective et les solutions à trouver.

A.B

Précisions

Ségolène Pasquier, présidente du tribunal de proximité de Saint-Martin et Saint-Barthélemy, souhaite apporter les précisions suivantes à l'article publié le 26 mai intitulé « Narcotrafic, la fête est finie » :

« Ainsi qu'il résulte du code de procédure pénale, les délits, dont ceux relatifs au trafic de stupéfiants, objet de la conférence du 21 mai 2026 au tribunal de proximité de Marigot, sont jugés par le tribunal correctionnel qui décide de la culpabilité et des peines en « collégialité », c'est-à-dire par 3 juges professionnels, un président assisté de deux assesseurs, après réquisitions de la procureure de la République. Ces décisions prennent tout à la fois en considération la gravité des faits et les éléments de personnalité des prévenus, cela conformément aux dispositions du code pénal et du code de procédure pénale qui posent le principe d'individualisation des peines. Dans les limites fixées par la loi, la juridiction détermine la nature, le quantum, c'est-à-dire la durée de la peine, et le régime des peines prononcées en fonction des circonstances de l'infraction et de la personnalité de son auteur ainsi que de sa situation matérielle, familiale et sociale, conformément aux finalités et fonctions de la peine énoncées qui vise à sanctionner l'auteur de l'infraction ainsi qu'à favoriser son amendement, son insertion ou sa réinsertion. »

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD

4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297
N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



Les acteurs institutionnels, sportifs et éducatifs réunis autour du tournoi U18



CENTRE
D'EXCELLENCE
& D'ÉDUCATION
PAR LE SPORT

L'ACTUALITÉ

CEES : SPORT, CULTURE ET CITOYENNETÉ AU SERVICE DE LA JEUNESSE SAINT-MARTINOISE

Le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport poursuit son engagement en faveur de la jeunesse, de la réussite éducative, de la performance sportive et de l'ouverture culturelle. Au mois de mai 2026, plusieurs actions majeures ont illustré cette dynamique : rencontres institutionnelles avec des fédérations nationales, participation à un événement éducatif et interculturel au Collège Soualiga, et soutien à l'organisation du Sisters Islands Basketball Tournament U18, rendez-vous régional du basketball jeunesse dans la Caraïbe. À travers ces initiatives, le CEES confirme sa volonté de faire du sport un levier structurant d'éducation, de coopération territoriale et de valorisation des talents.

FLAC 2026 : Sport, culture et citoyenneté au collège Soualiga

Le CEES a également pris part à la dynamique du Festival Langues, Arts et Culture – FLAC 2026, organisé autour du thème : « Au carrefour des citoyens du monde – Cultivons notre universalité ».

Le 7 mai 2026, le Collège Soualiga a accueilli un workshop réunissant 52 élèves-athlètes autour d'une expérience éducative mêlant créativité, expression, coopération et défis interculturels.

Portée par SoualiganSlangs, avec les animatrices Jackie, Galéa et Yohanne, cette action a permis de mettre en valeur des principes essentiels :

- le respect ;
- l'équité ;
- l'inclusion ;
- l'authenticité ;
- la fraternité ;
- l'ouverture aux autres cultures.

Au-delà de l'activité elle-même, ce workshop a rappelé que le sport constitue un outil puissant d'apprentissage de la citoyenneté. Il favorise la prise de parole, la coopération, la confiance en soi et la



Ylann Romney (deuxième en partant de la gauche) récompensé lors du Prix du Sport et de la Citoyenneté – FLAC 2026

reconnaissance de l'autre.

Dans ce même cadre, le Prix du Sport et de la Citoyenneté – FLAC 2026, organisé à la CCISM, a distingué Ylann Romney, élève-athlète du CST Football. Son engagement, sa maturité, son implication sportive et la qualité de son expression orale ont été salués par le jury.

Cette reconnaissance illustre pleinement la mission portée par le CEES : accompagner des jeunes capables de progresser dans leur discipline, mais aussi de s'affirmer comme citoyens responsables.



Workshop FLAC 2026 au Collège Soualiga réunissant les élèves-athlètes autour des valeurs de citoyenneté et d'ouverture culturelle

RENFORCEMENT DU DISPOSITIF DES CENTRES SPORTIFS TERRITORIAUX : Échanges fédéraux pour accompagner les élèves-athlètes dans leurs parcours



Rencontre avec les représentants de la Fédération Française de Baseball et Softball au CEES.

Dans le cadre de sa stratégie de développement territorial, le CEES a accueilli des échanges de travail avec les instances nationales du baseball et du softball.

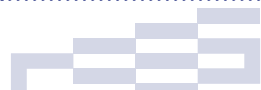
La rencontre avec la Fédération Française de Baseball et Softball a permis d'aborder les perspectives de développement de cette discipline à Saint-Martin, notamment autour de la formation, de la détection, de l'accompagnement des jeunes pratiquants et de la structuration progressive des parcours de performance.

Étaient présents :

- **Didier Seminet**, Président de la Fédération Française de Baseball et Softball ;
 - **Boris Rothermundt**, Directeur Technique National ;
 - **Agnès De Polo**, référente fédérale territoriale.
- Ces échanges ont été conduits sous le pilotage du CEES, représenté par **Charles-Henri Palvair**, Directeur général, et **Leslie Ardon**, Responsable du pôle Parcours & Performance.

Cette séquence traduit une ambition claire : rapprocher les politiques fédérales nationales des réalités du territoire, afin de construire des réponses adaptées aux besoins des jeunes sportifs saint-martinois, comme la création d'un nouveau centre sportif territorial (CST) Baseball-Softball.

En parallèle, la collaboration avec la **Fédération Française de Baseball** s'inscrit dans cette même logique de structuration. Elle vise à renforcer les passerelles entre le sport scolaire, les clubs, les dispositifs territoriaux et les instances fédérales, au bénéfice d'un accompagnement plus cohérent des jeunes talents.



UNE MÊME AMBITION : FORMER, ACCOMPAGNER, OUVRIR DES PERSPECTIVES

Ces actions menées au mois de mai 2026 témoignent d'une orientation forte : faire du sport un outil d'éducation, de cohésion, de performance et de rayonnement territorial. Le CEES poursuit ainsi son travail de structuration autour de trois priorités :

- accompagner les jeunes dans leur progression sportive et éducative ;
- renforcer les partenariats avec les institutions, les fédérations et les acteurs locaux ;
- positionner Saint-Martin comme un territoire capable d'initier, d'accueillir et de porter des projets sportifs et éducatifs d'envergure.

LE CEES POURSUIT SON ENGAGEMENT EN FAVEUR DE LA JEUNESSE SAINT-MARTINOISE

Au mois de mai 2026, le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport a renforcé son action autour de plusieurs temps forts : échanges avec les fédérations nationales de baseball, softball et basketball, participation au FLAC 2026 au Collège Soualiga, et soutien au Sisters Islands Basketball Tournament U18 organisé à Saint-Martin. Ces initiatives traduisent une même ambition : faire du sport un levier d'éducation, de citoyenneté, de coopération territoriale et de valorisation des jeunes talents. En associant formation, culture, performance et ouverture caribéenne, le CEES confirme son rôle d'acteur structurant au service de la jeunesse et du développement sportif du territoire.

SIBT U18



Action de jeu lors du Sisters Islands Basketball Tournament U18 à la Halle des sports de Marigot

SAINT-MARTIN AU CŒUR DU BASKETBALL

Du 14 au 17 mai 2026, la Halle des sports du stade Jean-Louis Vanterpool, à Marigot, a accueilli le Sisters Islands Basketball Tournament U18, organisé par le CTBIN – Comité Territorial de Basketball des Îles du Nord.

Cette compétition régionale a réuni huit délégations :

- États-Unis ;
- Anguilla ;
- Statia ;
- Tortola ;
- Sint Maarten ;
- Guadeloupe ;
- Martinique ;
- Saint-Martin.

Conçu comme un rendez-vous sportif, éducatif et territorial, le SIBT U18 a poursuivi trois objectifs majeurs :

1. promouvoir la pratique compétitive du basketball chez les jeunes ;
2. renforcer les liens sportifs entre les territoires de la Caraïbe ;
3. offrir une vitrine aux talents émergents de la région.

Le programme a alterné matchs officiels, cérémonie d'ouverture, phases de compétition, finales, remise de trophées, temps protocolaires et rencontres avec la presse. Cette organisation a permis de valoriser les délégations, les partenaires, les institutions et l'ensemble des acteurs mobilisés autour de l'événement. Soutenu par le CEES, la Collectivité de Saint-Martin et le CTOS, le SIBT U18 confirme la place de Saint-Martin comme territoire moteur dans le développement du basketball jeunesse dans la Caraïbe.

Au-delà des résultats sportifs, comme la victoire en finale des jeunes saint-martinois contre les USA, cette manifestation a démontré la capacité du territoire à accueillir des événements régionaux structurants, à fédérer les énergies locales et à offrir aux jeunes sportifs une expérience formatrice, compétitive et ouverte sur leur environnement caribéen.



CENTRE D'EXCELLENCE ET D'ÉDUCATION PAR LE SPORT
Suivez-nous sur les réseaux sociaux @cees.978
05 90 77 77 20 contact@cees978.com www.cees978.com



DU 29 MAI
AU 4 JUIN 2026

Les PROMOS DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENNETTLÉ BAIE ORIENTALE MARIGOT
SANDYGROUND OYSTERPOND CADISMARKET.COM

0 €
1³⁵

TORTILLA
GOÛT CHILI 150G
BELLE FRANCE
6,33€ LE KILO



2 €
2⁸⁵

MAYONNAISE 425G
BELLE FRANCE
5,06€ LE KILO



1 €
1⁸⁵

PETITS PAINS
GRILLÉS 225G
BELLE FRANCE
5,33€ LE KILO



2 €
3⁴⁰

CORNICHONS
350G
BELLE FRANCE
7,14€ LE KILO

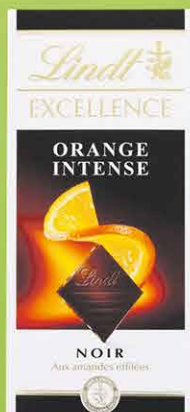


1 €
2²⁵

MIETTES DE THON 160G BELLE FRANCE
10,00€ LE KILO

3 €
4⁸⁵

CHOCOLAT NOIR
ORANGE INTENSE
100G LINDT
37,50€ LE KILO



4 €
5²⁰

240G KIRI 12X
18,75€ LE KILO

4 €
5⁹⁵

LAIT HYDRATANT
DOUCEUR 250ML NIVEA
18,00€ LE LITRE



1 €
2⁵⁰

NECTAR
POIRE 1L
BELLE FRANCE
1,95€ LE LITRE



CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

Grève annoncée au Service Territorial d'Incendie et de Secours

L'Union Nationale des Syndicats Autonomes (UNSA) a déposé un préavis de grève à compter du 1er juin, après plusieurs mois de démarches auprès des autorités du Service Territorial d'Incendie et de Secours (STIS) de Saint-Martin. Le syndicat conteste les conditions dans lesquelles un agent titulaire a été écarté de ses fonctions. « Défendre un agent, c'est défendre tous les agents ».

Hubert Fleming, rédacteur principal territorial et agent titulaire de la Collectivité de Saint-Martin, est mis à disposition du SDIS puis du STIS depuis janvier 2009, où il exerce des fonctions de responsable des ressources humaines et de la paie. Le 6 mars 2026, une convention encadre officiellement sa mission de chef de service pour une durée de trois ans. Le 31 mars suivant, le STIS engage une procédure de fin de mise à disposition. Un recrutement est ensuite lancé sur ces mêmes fonctions, aboutissant à l'embauche d'un agent contractuel. Pour l'UNSA, la position est claire : un poste occupé n'est pas un poste vacant.

Des questions sur la régularité de la procédure L'UNSA soulève plusieurs points. Le poste aurait été déclaré vacant alors que la convention de mise à disposition était toujours en cours. Aucune décision formelle de fin de mise à disposition n'aurait été notifiée à l'agent, et aucun acte motivant le recours à un contractuel n'a été communiqué au syndicat. Le syndicat dénonce par ailleurs de nombreuses zones d'ombre entourant les conditions de recrutement sur un emploi permanent, ainsi qu'une mise à l'écart du dialogue social et le mépris opposé aux alertes syndicales. L'UNSA rappelle que le Code général de la fonction publique prévoit qu'un emploi permanent est pourvu prioritairement par un fonctionnaire titulaire. Le syndicat note par ailleurs qu'une réunion antérieure avec la présidence de la Collectivité et celle du STIS avait donné lieu à des assurances verbales excluant toute mesure brutale à l'encontre de l'agent.



UN PRÉAVIS APRÈS PLUSIEURS MOIS DE DÉMARCHES

L'UNSA indique avoir multiplié les contacts depuis plusieurs mois : courriers officiels, réunions avec la direction du STIS, échanges avec la Direction générale des services et rencontres avec les autorités territoriales. Estimant les réponses insuffisantes, le syndicat a déposé un préavis de grève pour le 1er juin, ouvert à l'ensemble des agents qui souhaiteront rejoindre le mouvement. Il exige des réponses administratives claires et juridiquement fondées, la fin de toute gestion arbitraire ou opaque, ainsi que la sécurisation de la situation professionnelle de l'agent. Dans son communiqué, l'UNSA est explicite : « Après dix-sept ans d'exercice continu au sein d'une même structure, aucun agent public ne devrait avoir le sentiment que sa situation peut être remise en cause sans visibilité, sans garanties suffisantes et sans sécurité juridique. » **S.M**

My Saint-Martin Flag : les ateliers sont lancés

Mercredi 27 mai à Grand Case, s'est tenu le premier atelier « My Saint-Martin Flag ». Un processus participatif, pour mettre les Saint-Martinois au cœur du processus de création de leur futur drapeau.

Unique, paradisiaque, amicale, c'est ainsi que les participants au premier atelier « My Saint-Martin Flag » ont décrit leur île. Lors de cette table ronde les échanges ont été structurés autour de trois grandes thématiques : « Qui sommes-nous ? », « Les symboles » et « Les couleurs ». Des questions auxquelles les Saint-Martinois présents ont répondu afin de déterminer les valeurs, les images et les éléments graphiques qu'ils souhaitent voir, ou ne pas voir, associés à leur identité. Les échanges ont mis en avant le multiculturalisme du territoire, les langues, la diversité, l'hospitalité, l'authenticité ou encore la résilience.

Côté symboles, les participants ont évoqué l'idée d'un arbre pour représenter les racines. Les couleurs ont également suscité de nombreux échanges. Le bleu, pour la mer et le ciel, le jaune, pour le soleil et le blanc, pour la paix, ont été largement évoqués. Une limite de trois couleurs maximum a également été proposée.

D'autres ateliers restent à venir pour recueillir l'avis de la population, le 29 mai à Quartier



d'Orléans, le 3 juin à Sandy Ground et le 10 juin à Marigot. La consultation en ligne demeure également ouverte jusqu'au 30 juin. A la suite de cette première phase, un cahier des charges sera rédigé et un concours de création aura lieu tout au long du mois d'août. Après cela, un vote consultatif citoyen aura lieu en octobre et le drapeau devrait être officiellement adopté le 7 décembre prochain, date anniversaire du référendum qui a fait de Saint-Martin une collectivité d'outre-mer.

Spin & Drive



Carrefour
market

JE PEUX PAS J'AI PROMOS !

jusqu'au dimanche 7 juin 2026

Épicerie



CÉRÉALES KELLOGG'S
Entre 312 et 680 gr sur
une sélection de produits



ORÉO NABISCO OU COOKIES CHIPS AHOY
369 gr sur une sélection de produits



2X PÂTES PANZANI
500 gr sur une sélection de produits



ŒUFS BLANCS
La douzaine



**\$4⁹⁹
les 4 !**

**4X THON NATURE
OU À L'HUILE
STARKIST 142 gr**



RIZ MAHATMA
4.54 kilos



**NOIX DE CAJOU
ENTIÈRES LAXMI**
800 gr



**FARINE TOUT USAGE
ROBIN HOOD**
2.5 kilos



BHARATMA PANEER
397 gr



KETCHUP HEINZ
397 gr



**CHICKEN VIENNA
SAUSAGE LIBBY'S**
142gr



HUILE VÉGÉTALE OU COLZA WESSON
4.73 litres



**HUILE D'OLIVE
EXTRA VIERGE
BADIA**
250 ml



SNACKS SURATI
340 gr sur une sélection de produits



\$2⁷⁷



CRACKERS DELSER
Entre 200 et 250 gr sur une sélection de produits

Boissons



SODAS
8x30cl sur une sélection
de produits



EAU PURE LIFE NESTLE
40 x 50 cl



**JUS DE CRANBERRY
OCEAN SPRAY**
1.89 litres



**BIÈRES CORONA
EXTRA**
6 x 35 cl



SMIRNOFF ICE
6x33 cl sur une
sélection de produits



**JOHNNIE WALKER
GOLD LABEL**
75 cl

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Surgelés



SMOOTHIES CAMPOVERDE
1.36 kilos sur une sélection de produits



GAUFFRES OU PANCAKES KELLOGG'S EGGO
349 gr sur une sélection de produits



BAGELS TOUFAYAN
567 gr sur une sélection de produits



GLACES HAAGEN DAZS
400 g sur une sélection de produits



CREVETTES DÉCORTIQUÉES
31/40 CENSEA 907 gr



LÉGUMES PICTSWEET
PETIS POIS/ MIX DE LÉGUME/
MIX CALIFORNIEN
Entre 680 et 794 gr



FRITES AVIKO
2.5 kilos



PIZZAS DIGIORNO
794 gr sur une sélection de produits



**BLANCS DE POULET
DÉOSSÉS SANS PEAU**
2 kilos



RIBS DE PORCS
Le kilo



CÔTES DE PORC
Le kilo



PILONS DE DINDE
Le kilo



NUGGETS DE POULET PERDIX
1 kilo



AILES DE POULET
Le kilo



CUISSES DE POULET
Les 5 kilos



POULET ENTIER
1.3 kilos

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156

Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h | Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

Bon anniversaire Urbain Javois !

Urbain Javois a soufflé ce mardi ses cent bougies. Né le 25 mai 1926 à La Savane, ce Saint-Martinois a mené une vie bien remplie : mécanicien automobile de métier, il a également conduit le bus scolaire et exercé comme chauffeur de taxi jusqu'en 2009.



Èlève à l'école de Grand-Case, il montait chaque matin cultiver les terres des collines avant de rejoindre sa classe. Des années qui ont forgé son caractère et le sens des responsabilités qu'il a gardé toute sa vie. Il est aujourd'hui entouré par quatre générations. Son message aux jeunes est sans détour : « Respectez-vous, respectez les autres, travaillez dur. J'ai fait des erreurs, j'ai des regrets, mais je suis reconnaissant pour ce que la vie m'a appris. La famille, voilà ce qui ne change jamais. » Interrogé sur le secret de sa longévité, le centenaire ne s'embarrasse pas de longs discours : « Je ne m'inquiète pas et je prends la vie comme elle vient. » **S.M**

Saint-Martin représenté à la PSG Academy World Cup

Sept jeunes Saint-Martinois ont participé à la Paris Saint-Germain (PSG) Academy World Cup à Paris du 9 au 13 mai. Une aventure sportive et humaine qui a débuté par un camp de détection en Bretagne, avant de se poursuivre en région parisienne.

Venus de Saint-Martin, de Guadeloupe, de Martinique et de La Réunion, douze jeunes footballeurs U11 ont représenté les territoires d'outre-mer lors de la PSG Academy World Cup. Avant cet événement, les enfants ont été plongés dans un environnement de haut niveau, au cœur d'un centre d'entraînement à Saint-Brieuc, en Bretagne. Là-bas, ils ont vécu comme de jeunes professionnels. Séances quotidiennes, matchs, vie en collectivité et discipline ont rythmé leurs journées.

UNE EXPÉRIENCE UNIQUE

Sur près de 80 joueurs présents au camp de détection, douze ont été retenus pour composer l'équipe U11 des Antilles. Parmi eux, sept Saint-Martinois, une fierté pour la PSG Academy locale. « Notre petite île a ainsi pu être mise en lumière et montrer ce dont elle est capable lorsque de l'attention et des moyens sont accordés à sa jeunesse », souligne Jocelyn Jermin, coordinateur local de la PSG Academy de Saint-Martin. Au siège du PSG, les jeunes ont affronté des académies venues du monde entier. Ils ont aussi découvert les installations du club et approché l'univers du football professionnel. « Je suis très heureux qu'on ait été pris tous les sept », confie Gabriel Chomier Grant, joueur U11 de Saint-Martin, « j'ai beaucoup aimé visiter le Parc des Princes ». Son coéquipier Carter Yeung retient, lui, la vie de groupe. « Certains d'entre nous ne se connaissaient pas au début, mais nous avons partagé de très bons moments. Nous avons pris beaucoup de plaisir à jouer », raconte le jeune footballeur.



Pour les familles accompagnantes, l'expérience a été tout aussi marquante. « Je le referais sans hésiter », assure la grand-mère de l'un des joueurs, Dvorah Yeung, « ils ont suivi des cours, ils ont visité des installations sportives, et ils ont vu évoluer des joueurs professionnels. Je pense que lorsqu'ils grandiront, ce sont des moments dont ils se souviendront toujours ». Une aventure humaine et sportive qui rappelle l'ambition de la structure, « À Saint-Martin, l'académie compte aujourd'hui environ 50 élèves et nous œuvrons au quotidien pour le développement et l'épanouissement du football sur l'île », affirme Jocelyn Jermin. Un premier pas pour le football saint-martinois et l'occasion de porter les couleurs de l'île au plus haut niveau. **L.G**

ZION SOCIAL CLUB
Bar à jeux
Anse Marcel Marina - Saint Martin

SCAN ME!

Arcade
Salle de Billard
Air Hockey
Baby-foot
Simulateur
Espace Gaming

JEUDI 28 MAI
START 16H
AFTER WORK HAPPY HOUR
ACCÈS JEUX DE SOCIÉTÉ GRATUIT
DEFIS QUIZ AMBiance
JEUDI

VENDREDI 29 MAI
DE 19H À 22H
QUIZ 100% LOGIQUE
REFLEXION STRATEGIE OBSERVATION
LOT DE CADEAUX À GAGNER!

SAMEDI 30 MAI
DE 19H À 22H
SOIRÉE WHITE PARTY
COCKTAIL WHITE ZION 7€

DIMANCHE 31 MAI
À PARTIR DE 17H30
SOIRÉE CONCOURS DE DOMINOS
VENEZ DÉFIER LES MEILLEURS!

Anse Marcel Marina
Infos et réservations au 05 90 29 96 01 - 06 90 52 75 85

SUPER U
Hope Estate

FERMETURE EXCEPTIONNELLE

DIMANCHE 31 MAI 2026

POUR CAUSE D'INVENTAIRE

SUPER U
Howell Center

OUVERT DE 8H À 12H45

Première compétition internationale pour les boxeurs de Saint-Martin

Les clubs Orléans Boxing Club SXM et ABC Intersport participeront pour la première fois à une compétition internationale de boxe amateur organisée à Québec, au Canada. David Rioual et Markey Archibald représenteront Saint-Martin.

Plus de 500 boxeurs amateurs de différents pays sont attendus pour cet événement sportif qui se déroulera du vendredi 29 au dimanche 31 mai. Les deux clubs présenteront chacun un boxeur : David Rioual, 17 ans, dans la catégorie des 70 kg pour le club ABC Intersport et Markey Archibald, 17 ans également, dans la catégorie des 65 kg pour l'Orléans Boxing Club. Ils seront accompagnés par leurs entraîneurs respectifs, Philippe Arrandel et Leonardo Incardona.

Cette participation marque une étape importante pour la boxe amateur sur l'île, illustrant le travail accompli par les clubs locaux pour former et accompagner les jeunes sportifs vers des compétitions de niveau international. Les deux délégations espèrent représenter dignement Saint-Martin et acquérir une expérience précieuse face à des adversaires venus d'horizons différents.



Bonne chance à nos jeunes boxeurs pour cette première aventure canadienne !

Championnats régionaux de Beach Tennis : 24 titres pour les îles du Nord

Les 23 et 24 mai, 88 compétiteurs ont participé aux championnats régionaux de Beach Tennis de la Ligue de Guadeloupe, Saint-Martin et Saint-Barthélemy organisés pour la première fois sur le territoire par le Friendly Caribbean Beach Tennis.

Cette 15e édition a particulièrement mis en lumière les excellents résultats des clubs des Îles du Nord (Saint-Martin et Saint-Barthélemy), qui remportent 24 titres de champions et vice-champions sur les 32 titres possibles. Le Friendly Caribbean Beach Tennis remporte à lui seul 10 médailles, un record historique. Les équipes sacrées championnes dans les huit catégories décrochent leur qualification directe pour les Championnats de France qui se dérouleront à Saint-Georges-de-Didonne du 18 au 22 août, aux côtés des meilleurs joueurs français issus des 18 ligues de l'Hexagone et d'Outre-mer. D'autres équipes devraient également être repêchées pour participer à cette grande échéance nationale. Une très belle performance collective qui confirme la progression et le dynamisme du Beach Tennis sur nos territoires !



Laurence Delaporte et Sabrina Goubard décrochent l'or chez les plus de 45 ans aux championnats régionaux de Beach Tennis

Skechers Pickleball Paris Open : une médaille d'or pour les Thiant père et fils

L'un des plus gros tournois de pickleball en Europe, avec un niveau international extrêmement relevé et des joueurs venus du monde entier, le « Skechers Pickleball Paris Open » se déroulait du 22 au 24 mai dernier au centre sportif Arthur Ashe en région parisienne. Cette 3e édition a vu la victoire de François et Alexandre Thiant dans la catégorie de +19ans en double. Une belle performance pour leur toute première participation à une compétition dans cette discipline. Pour les non-initiés, le pickleball s'apparente au tennis, mais se joue avec une raquette pleine, plus courte qu'une raquette de tennis, et une balle en plastique perforée, sur un terrain plus petit.



Emmanuel Garcia et Frédéric Boureau remportent le Dauphin Telecom KKÔ Golf Trophy

Samedi 23 mai avait lieu la 7e édition du Dauphin Telecom KKÔ Golf Trophy. L'événement a réuni 32 équipes de deux joueurs au golf de Mullet Bay. Emmanuel Garcia et Frédéric Boureau remportent cette compétition avec le score de 65 (-5). Ils sont suivis par les binômes Yvon Springer et Claude Lévy, Thomas Proust et Jean-Baptiste Lutter, ainsi que Vincent Risso et Maxime Martin-Orea.

Le coin des toutous En cas d'urgence!

Clinique Vétérinaire assurant les urgences des chiens et chats de la semaine prochaine (du 30 mai au 6 juin) : Sint Maarten Veterinary Clinic, Cay Hill, Philipsburg. Tel : +1 721 542 0111. Nous vous souhaitons un bon week-end avec vos quatre pattes ! Prenez bien soin d'eux, vaccinez, stérilisez et identifiez-les chez votre vétérinaire. Si vous avez besoin de renseignements, n'hésitez pas à nous contacter par mail (info@ilovemyislanddog.org) ou par WhatsApp au 06 90 50 34 07. I Love My Island Dog.

CCISM

SPOTLIGHT

La Foire des Savoir-Faire

13/06/26

SAMEDI 13 JUIN

2026

À MARIGOT

DE 10H - 22H

RUE DE LA RÉPUBLIQUE

1 day, 1 place - experience the best

SHOPPING

Commerçants & artisans

Productions locales

Corner responsable, soutenu par Agir Plus d'EDF

FOOD CORNER

Aire de restauration

Boissons Fraîches

ANIMATIONS

Musique et fashion show

Tombola et jeux

Un événement



Avec le soutien de



Agence Bizet Capelle




Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE

97150 #1012- VENDREDI 29 MAI 2026 - PAGE 10

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous propose de belles animations musicales, le vendredi 29 mai pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h, puis le samedi 30 mai pour sa 'Closing Party' dès 18h avec le célèbre groupe Orange Grove & en ouverture Camara et the Djembefola Queens, le mardi 2 juin dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Alternatif Rock-Blues', et le jeudi 4 juin dès 19h avec Amin & Delphine 'Musik Addict'.

AU YACHT CLUB (Marigot)

Le Bar-Restaurant sur le Front de Mer, vous attend le vendredi 29 mai dès 18h pour sa soirée des musiciens et fêter le départ de William qui a enchanté l'île depuis 2 ans.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de

Cupecoy est ouvert du lundi au dimanche de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale & Catalane avec son chef Stéphane, ainsi que profiter de nombreuses animations les jeudis pour la 'Ladies Night' et en fin de semaine avec les Dj's Party dès 21h.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h, le vendredi 'Fridazz' Dj Bossman & EM, samedi la soirée 'Game Night' dès 19h puis 'Signatures' avec Dj EM, dimanche 'Reggae' avec Percy Rankin et Bunfire band, mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' avec Dj EM, et jeudi Throwback.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar lundis vous rappelle tous les vendredis dès 20h sa soirée 'Karaolé' avec Greg, puis tous les lundis dès

20h du Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, sans oublier tous les jours sur 3 écrans vos RDV sportifs avec en Football la Finale de la Champion's League le 30 mai à 12h.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées, le jeudi 'Special Ladies Night' avec Roxsy & Krg Band, le vendredi 'Reggae' avec Rémo & Barbwire Band & Dj's, samedi 'Special Saturday' avec Royalty & Krg Band & Dj's, puis dimanche 'Sunday Madness' avec les Dj's Siw Roo, Kembe, Sexer, Thonny.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar qui est ouvert tous les jours avec ses spéciaux à la carte Snack, sa table de Billard, fléchettes, Corn Hole, diffuse également tous les sports sur 4 écrans avec en Football le vendredi 29 mai le Barrage

pour la Ligue 1 à 14h45 entre Nice/St Etienne, et le samedi 30 mai à 12h la Finale de la Champion's League entre le Paris SG/ Arsenal.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose le samedi 30 mai dès 21h son 'Live Jazz' avec Adrien Nicasio, et le dimanche 'Smooth Jazz' dès 18h30 avec différents musiciens invités.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', puis le samedi 30 mai la 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma & la chanteuse Christine Gordon, et dimanche 31 mai sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

Sexy SATURDAY

SUNDAY FUNDAY

BEACH MUSIC DRINKS FOOD FUN
noon to sunset

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT COCKTAILS BAR

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

DE NOMBREUX **PLATS SPÉCIAUX**
en plus de la carte habituelle (Réservations conseillées)

ARRIVAGE **Moules & huîtres**

COCHON DE LAIT au soja et miel 24 €
FILET DE BŒUF aux cèpes...34 €
CARPACCIO DE BŒUF...19 €

FINALE
CHAMPIONS LEAGUE
SAMEDI 30 MAI À 12H00
PARIS SG - ARSENAL

LIGUE 1
VENDREDI 29 MAI À 14H45
NICE/ST ETIENNE (retour)

Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

LOTUS
NIGHTCLUB

FRI MAY 29

DJ OUTKAST | KING KEMBE | MISTER PERFECT

HIP HOP SATURDAYS
SATURDAY MAY 30TH

DEEJBLAZE | DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



97150 #1012- VENDREDI 29 MAI 2026 - PAGE 11

La tournée de Mimi

plats spéciaux en plus de la carte (arrivages Huîtres & Moules) et vous rappelle vos Rdv Football sur grand écran avec le vendredi 29 mai à 14h45 le barrage Ligue 1 pour Nice/St Etienne et la Finale de la Ligue des Champions le samedi 30 mai à 12h entre le Paris SG/Arsenal.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



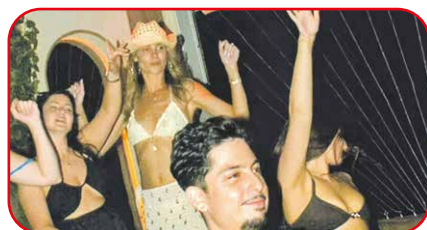
Le Night-Club vous propose le vendredi 29 mai sa soirée 'About Last Night' avec Dj's Outkast, Perfect & Kembe, puis le samedi 30 mai sa 'Hip Hop Party' avec les Dj's Blaze & Kembe, et tous les mercredis sa 'Girls Night Out' avec les Dj's Perfect & Kembe.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE

(Village Baie Orientale)

La Compagnie Théâtrale les Têtes de l'Art vous présentera le vendredi 29 et le samedi 30 mai à 20h sa nouvelle pièce 'Un Banc Pour Tous'. Une création originale de l'Atelier Ados/Adultes avec un Banc Connecté et des Humains Déconnectés... (Infoline 0690542050 – theatresxm.fr)

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h de chaudes animations musicales avec le samedi 30 mai les Dj's Peter Sweet, Soleben & invité plus danseurs et Shows, et dimanche 31 mai des Set House très attendus avec en spécial Guest 'Dj Mednas'.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mardis pour son Live Music (Jazz, Blues, Soul) avec la chanteuse Ayan Farah de 19h à 21h, les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le Rdv du Football avec sur 4 écrans le barrage Ligue 1 pour Nice/St Etienne le vendredi 29 mai à 14h45, et la finale de la Champion's League le samedi 30 mai à 12h entre Paris SG/Arsenal.



Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)



LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115

Bistolagoones@gmail.com

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Restaurant vous propose tous les lundis de 15h à 20h Dj Jarow 'Afro House', tous les samedis de 19h à 23h son ambiance 'Années 80' avec Dj Alex et le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj's invités.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend tous les soirs de 20h à minuit avec l'excellent chanteur-pianiste Greg Asadoorian, et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Royalty & KRG Band dès 21h, puis Dj Nachum de 24h à 2h.

RANCHO DEL SOL (Route BO)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis dès 18h pour sa soirée 'Live Music' avec

musiciens locaux et le samedi 30 mai à partir de 20h30 pour son 'Saturday Show' avec le cabaret des danses autour du Monde.

AU D'S AU BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose vendredi la 'Movie Party' dès 18h30, samedi 30 mai 'Live Music Rock' avec le groupe Real Deal dès 18h, puis dimanche 31/5 de 13h à 16h 'Good Vibes' avec Red Foxes.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Naturelle vous attend tous les samedis pour sa 'Jungle Fest' avec Dj's invités, et tous les dimanches à son 'Sunday Funday' avec Dj EM de 13h à 17h.

LE SUD (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le lunch (sauf lundi) et pour le dîner, vous propose des soirées en semaine avec les musiciens Soley, Scud, Owi, William ... et le dimanche spécial 'Brunch Live Music'.

LAGOONIES Bistro-Bar
SATURDAY 30TH MAY - 6 PM

Orange Grove
First Act by Camara & The Djembefola Queens
DJ set Moodshine

Closing Party
CELEBRATING 12 YEARS OF CRAZY GOOD

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistolagoones@gmail.com

RAINBOW CAFE Saint Martin

SUNDAY

MEDNAS
May 31ST

VIP BOOKINGS +590 6 90 88 84 44
FROM 4PM TO 11PM

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information +590 690 888 444

Saturday LIVE MUSIC
2026
SAT 30 MAY 6PM - 9PM

REAL DEAL
ACOUSTIC PERFORMANCE
D'S BEACH BAR & GRILL

LIVE MUSIC RED FOXES

SUNDAY
31TH MAY
BRUNCH 10 AM 1 PM
STARTS AT 1 PM

+1 721 545 0900
34 WHITE SANDS ROAD BEACON HILL

JE PEUX PAS J'AI PROMOS !

jusqu'au dimanche 7 juin 2026



Carrefour
market

Primeurs



\$4⁴⁴

ORANGE NAVEL
le filet de 1.81 kilos



\$5⁵⁵
LE KILO

RAISIN NOIR SANS PÉPINS
Le kilo



\$4⁵⁰
LE KILO

MELON DE GUADELOUPE
Le kilo



\$8⁹⁹
LE KILO

CERISES
Le kilo



\$1⁷⁵
les 5 !

CITRONS JAUNES OU VERTS
Les 5 pièces



\$4⁹⁹

MYRTILLES
La barquette de 454 gr



\$5⁹⁹

FRAISES
La barquette de 454 gr



\$3²⁵

ANANAS
La pièce



\$5⁵⁵

POMMES LIL SNAPPERS
Le sachet de 1.36 kilos
sur une sélection de produits



\$3³³
LE KILO

TOMATES RONDES OU PLUM
Le kilo



\$2⁹⁹

POIVRONS 3 COULEURS
Les 3 pièces



\$2⁵⁰

OIGNONS JAUNES
Le filet de 1.36 kilos



\$3⁸⁸

CHOU-FLEUR
La pièce



\$3⁵⁰

**POMMES DE TERRE ROUGES
OU JAUNES**
Le sachet de 2.27 kilos



\$1⁹⁹
les 3 !

MAÏS
les 3 pièces



\$3³³
LE KILO

COURGETTES
Le kilo



\$2⁵⁰

CAROTTES
Les 907 gr



\$3⁵⁰
LE KILO

CONCOMBRE SANS PÉPINS
Le kilo



\$1⁴⁹

AIL
Les 5 gousses



\$2²²

ÉPINARDS
Le sachet de 284 gr

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net